

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Lint Remover

0195

EN

TR

RO

PL



Battery : 2x 1.5V AAA

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes but described in this instruction manual.
- Do not use this product in bathrooms or near water.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Only use the attachments supplied by the manufacturer.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the service center only.

- Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink.
- Do not apply to the clothes you are wearing at the moment of using.
- Do not use the lint remover for plush clothes, clothes with nap, embroidery, etc.

USAGE INSTRUCTION

- Remove the battery cover on the lower end of the handle by pressing arrows together.
- 2×1.5V AAA batteries (not included) according to diagram in the compartment, then reattach battery cover

NOTE: Only use with non-rechargeable batteries.

- For best results, place garment on a hard, flat surface before using product to remover lint.
- Switch product to the “on” setting, then run over the worn areas of fabric with light pressure to give them a clean, soft new look.
- Work lint remover evenly over the area on garment where necessary.
- Continuous application on a fixed area may wear out garment.
- When garment is clear of lint, switch to “off” mode.
- Prevent clogging by regularly emptying the see-through lint trap on the front of the handle.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Yalnızca ev tipi kullanım içindir. Endüstriyel amaçlarla kullanmayın. Bu cihazı, kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlar dışında hiçbir şekilde kullanmayın.
- Ürünü banyo gibi nemli ortamlarda veya suya yakın yerlerde kullanmayın.
- Bu cihaz, bedensel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı kişiler ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından tek başına kullanılmamalıdır. Bu kişiler cihazı ancak güvenli kullanım konusunda talimat verilmiş veya sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında olduklarında kullanabilirler.
- Çocuklar, cihazla oynamamaları için daima gözetim altında tutulmalıdır.
- Cihaz kullanılmadığı zamanlarda açık bırakılmamalıdır.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihaz üzerinde tamir, ayar veya parça değişikliği yapmaya çalışmayın. Arıza durumunda cihazı yalnızca yetkili servis merkezine götürün.
- Cihazı, küvet, lavabo veya benzeri su birikintilerine düşebileceği yerlere koymayın veya depolamayın.

- Cihazı kullanırken, üzerinizdeki giysilere uygulamayın.
- Tiftik toplama cihazını, pelüş kumaşlar, havlu kumaşlar, nakışlı veya kabartmalı giysiler üzerinde kullanmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

- Tutacağın alt kısmındaki pil kapağını, ok işaretlerine aynı anda basarak çıkarın.
- Göstergede belirtilen şekilde 2 adet 1.5V AAA pil (pakete dahil değildir) yerleştirin, ardından pil kapağını tekrar kapatın.

NOT: Yalnızca şarj edilemeyen (alkalin) piller kullanınız.

- En iyi sonuç için, cihazı kullanmadan önce giysiyi sert ve düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Cihazı "AÇIK" konuma getirin ve tüy oluşan kumaş yüzeyinde hafif baskı uygulayarak gezdirin. Böylece kumaş yeniden temiz, yumuşak ve yeni bir görünüm kazanacaktır.
- Gerekli bölgelerde, cihazı kumaş üzerinde dengeli bir şekilde hareket ettirin.
- Aynı bölge üzerinde uzun süreli kullanım, kumaşın yıpranmasına neden olabilir.
- Tüyler temizlendikten sonra cihazı "KAPALI" konuma getirin.
- Tıkanmayı önlemek için, tutacağın ön kısmındaki şeffaf tüy haznesini düzenli olarak boşaltın.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME
Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürün sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Doar pentru uz casnic. Nu folosiți pentru scopuri industriale. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual de instrucțiuni.
- Nu folosiți acest produs în băi sau în apropierea apei.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați aparatul pornit atunci când nu este utilizat.
- Folosiți doar accesoriile furnizate de producător.
- Nu încercați să reparați, să reglați sau să înlocuiți piese ale aparatului. Verificați și reparați aparatul defect doar într-un centru de service autorizat.
- Nu așezați sau depozitați aparatul într-un loc

de unde poate cădea sau fi tras în cadă sau chiuvetă.

- Nu aplicați aparatul pe hainele pe care le purtați în momentul utilizării.
- Nu folosiți aparatul de îndepărtare a scamelor pentru haine din pluș, haine cu puf, broderii etc.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii de la capătul inferior al mânerului prin apăsarea săgeților împreună.
- Introduceți 2x1,5V baterii AAA (nu sunt incluse) conform diagramei din compartiment, apoi reatașați capacul compartimentului pentru baterii.

NOTĂ: Utilizați doar baterii nerereîncărcabile.

- Pentru cele mai bune rezultate, așezați articolul de îmbrăcăminte pe o suprafață tare și plană înainte de utilizare pentru a îndepărta scamele.
- Comutați aparatul pe setarea „pornit”, apoi treceți-l ușor peste zonele uzate ale materialului pentru a le oferi un aspect curat și moale, ca nou.
- Folosiți aparatul uniform pe suprafața necesară a articolului de îmbrăcăminte.
- Aplicarea continuă pe aceeași zonă poate uza articolul de îmbrăcăminte.
- Când articolul de îmbrăcăminte este curat de scame, comutați pe modul „oprit”.
- Preveniți înfundarea prin golirea regulată a recipientului transparent pentru scame de pe partea frontală a mânerului.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.
URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Tylko do użytku domowego. Nie używać do celów przemysłowych. Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie używać urządzenia w łazience ani w pobliżu wody.
- To urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani dla osób bez doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Nie pozostawiać urządzenia włączonego, gdy nie jest używane.
- Używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez producenta.
- Nie próbować naprawiać, regulować ani wymieniać części urządzenia. Uszkodzone urządzenie należy sprawdzać i naprawiać wyłącznie w autoryzowanym serwisie.

- Nie stawiać ani nie przechowywać urządzenia w miejscach, z których może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
- Nie stosować urządzenia na ubraniach, które ma się na sobie w chwili użytkowania.
- Nie używać urządzenia do usuwania kłaczków na ubraniach z pluszu, z meszkiem, haftowanych itp.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Zdjąć pokrywę komory baterii na dolnym końcu uchwytu, ściskając razem oznaczone strzałki.
- Włożyć 2×1,5V baterie AAA (nie dołączone) zgodnie z rysunkiem w komorze, a następnie ponownie założyć pokrywę baterii.

UWAGA: Używać wyłącznie baterii jednorazowych.

- Dla najlepszych rezultatów położyć ubranie na twardej, płaskiej powierzchni przed użyciem urządzenia do usuwania kłaczków.
- Przełączyć urządzenie na pozycję „WŁ.” i przesuwać je lekkim naciskiem po zużytych partiach materiału, aby nadać im czysty, miękki i nowy wygląd.
- Pracować urządzeniem równomiernie po obszarach ubrania, gdzie jest to konieczne.
- Ciągłe użycie w tym samym miejscu może zużyć materiał.
- Gdy ubranie będzie wolne od kłaczków, przełączyć urządzenie na tryb „WYŁ.”
- Aby zapobiec zatykaniu, regularnie opróżniać przezroczysty pojemnik na kłaczki znajdujący się z przodu uchwytu.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

FLORIA[®]
Make it Easy



@zilanhome